

**ACHTUNG** 

Firmware V2

Lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung vorsichtig vor der Installation und Nutzung des Geräts. Bewahren Sie die Anweisungen für künftige Nutzung auf. Seien Sie vorsichtig während der Installation und elektrischen Verkabelung. Nutzen Sie das Gerät nur gemäß der Anweisungen dieser Anweisung und nicht als eigenes Sicherheitssgerät. <u>Das Gerät muss gemäß der reginalen Normen für Sammlung von elektronischer Ausstattung entsorgt werden.</u>



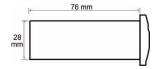
### **BESCHREIBUNG**

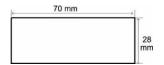
Der **FBX** ist ein Thermostat, welcher zur Kontrolle der Wärme von Luftkammern und Wasserbädern verwendet wird und welcher mit allen Anwendungen kompatibel ist. Die Temperaturkontrolle des Raumes findet mit einem Sensor des Typs NTC / PTC statt. Er verfügt über eine 3-Ziffern Temperaturanzeige mit einer Genauigkeit von 0,5°C und 4 Tasten. Er verfügt über 2 Relais: ein externes Relais für den 30A 250VAC-Widerstand, der von einem geeigneten Rahmen auf der Kunststoffbox des Thermostats und einem ON /OFF-10A-250VAC festgehalten wird.

#### DIMENSIONS DU THERMOSTAT

**ACHTUNG**: Lesen Sie bitte die technischen Eigenschaften vorsichtig und vergewissern Sie sich, dass die Betriebsbedingungen geeignet sind. Gemäß der Sicherheitsvorkehrungen, muss das Gerät immer so gesichert werden, dass es nicht, ohne geeignete Instrumente, erreichbar ist.

Die Maße werden in mm angegeben. Das Gerät ist an der Fassade einer 29x71mm großen Lochplatte montiert und wird mit seitlichen Klammern festgehalten.







## ANZEIGEN UND FUNKTIONEN DER TASTATUR

Ind	Indications à l'écran				
	Widerstand ON				
45	Ventilator ON				
$\triangle$	Alarm ON				
*	Betriebsstörung ON				



	Clavier
<b>←</b>	Eingang/Ausgang Parametermenü und Eingabe eines neuen Parameters
SET	Anzeige des Werts des Parameters
<b>Y</b> 0	Pfeil nach unten Thermostat ON/OFF
•	Pfeil nach oben

Für mehrere Monitoranzeigen die die den Gerätealarm betrifft, sieheSeite 2.

### **TEMPERATURREGELUNG DER KAMMER – SET POINT**

- 1. Drücken Sie so dass der Parameter **SPo** angezeigt wird.
- 2. Drücken Sie (SET) so dass der Wert angezeigt wird und dann mit der Hilfe von oder (Yo) ändern Sie das SPo.
- Drücken Sie um den neuen Wert einzutragen und die Kammer wird mit der neuen Einstellung betrieben.

# WERKEINSTELLUNGEN DER KAMMER

- 1. Wählen Sie das Programm, das für das Modell des Kammers geeignet ist, aus der folgenden Tabelle.
- 2. Drücken Sie so dass der Parameter SPo angezeigt wird. Wenn Sie viermal drücken wird der Parameter Cod angezeigt.
- 3. Drücken Sie Set so dass der Wert des Parameters angezeigt wird und dann mit der Hilfe von stellen Sie das Programm der Kammer ein. <u>Drücken Sie</u> um das Programm der Kammer im Cod Parameter einzutragen.
- 4. Drücken Sie um vom Menü auszugehen. Jetzt haben sie die vorgesehenen Einstellungen gewählt.

Kammermodell	Programm
Bain-Marie	31
Wärmeschrank	32

# () AKTIVIERUNG / DEAKTIVIERUNG DU THERMOSTAT

Drücken Sie für 3 Sekunden ond der Thermostat wird ein- und ausgeschaltet.

#### PROGRAMMIERUNG DES PARAMETERS

ACHTUNG: Um Zugang zu dem gesamten Parametermenü zu erhalten, soll der 2. Parameter Cod auf 22 eingestellt werden (siehe Parametertabelle auf der Seite 2).

- 1. Drücken Sie wim im Menü der Parameter einzugehen.
- 2. Wählen Sie mit der Hilfe von 🕶 oder 📤 und drücken (SET) um den Wert zu sehen.
- 3. Mit der Hilfe von 🍑 oder 🛆 ändern Sie den Wert und drücken 亡 um den neuen Wert einzustellen.
  - Drücken Sie (SET) um den neuen Wert zu löschen und die Darstellung des Parameters wieder zu sehen.
- 4. Drücken Sie um vom Menü herauszugehen.

### **TECHNISCHE DATEN DES TEMPERATURREGLERS**

Stromversorgung: 230VAC 50/60Hz / Höchstbetriebsleistung: 3W

Es wird empfohlen eine Versorgungsicherung – Niederspannungssicherung zu benutzen: 0.5A (ist nicht enthalten)

Sensor der Raum- und Alternatorstemperatur NTC 10K 1%25°C IP68 mit elastischer Hülle, Temperatur Skala -37+110°C (-34+230°F) oder PTC 1K25°C mit Metallhülle, Temperatur Skala -50+110°C (-58+230°F) / Genauigkeit +/- 0,5°C

2 Relais: Externer 30A res. 250VAC Widerstand Relais normalerweise offener Kontakt / EIN/AUS 10A Relais normalerweise offener Kontakt / Höchststromstärke 16A Verbindungen: Kabel mit 2,5mm2 Querschnitt für alle Relais / Kabel mit 0,25 bis 1,0 mm2 Querschnitt für die Sensoren

Verbindung mit Klemmen für Kabel mit 2.5mm2 Querschnitt / Es wird empfohlen, einen Drehmomentschlüssel mit einem maximalen Drehmoment von 0.4Nm zu verwenden Betriebstemperatur: -15+55°C / Lagerungstemperatur: -20+80°C

Abmessungen Fassade 79x36mm und Tiefe 79mm / Schutzgrad IP 65 an der Fassade

Das Gerät ist an der Fassade einer 29x71mm großen Lochplatte montiert und wird mit seitlichen Klammern festgehalten.

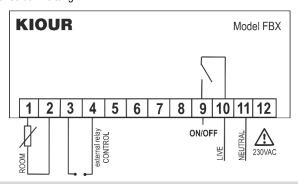
Firmware: V2

### **ELEKTRISCHES BILD DU THERMOSTAT**

ACHTUNG: gemäß der Schutznormen, muss Gerät richtig aufgestellt sein und vor allen Kontakten mit elektrischen Teilen geschützt werden. Alle Schutzteile müssen so gesichert werden, so dass sie nicht leicht ohne Werkzeuge entfernt werden können. Trennen Sie die Sicherung der Installation ab bevor Sie mit der Instandhaltung forfahren. Trennen Sie die Stromversorgung ab bevor Sie mit der Instandhaltung forfahren. Stellen Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, Vorrichtungen mit starken Magneten, in Bereichen, die vom direkten Sonnenlicht oder Regen beeinflusst werden. Seien Sie vorsichtig, so dass keine starke elektrostatische Entladung verursacht wird und keine scharfen Gegenständedas Gerät schädigen. Trennen Sie die Kabeln des Eingangssignals von den Versorgungskabeln um elektromagnetische Störungen zu vermeiden. Transportieren Sie die Versorgungs- und Signalkabel mit der selben Leitung.

Thermostat FBX

TARELLE DER ALARMEN



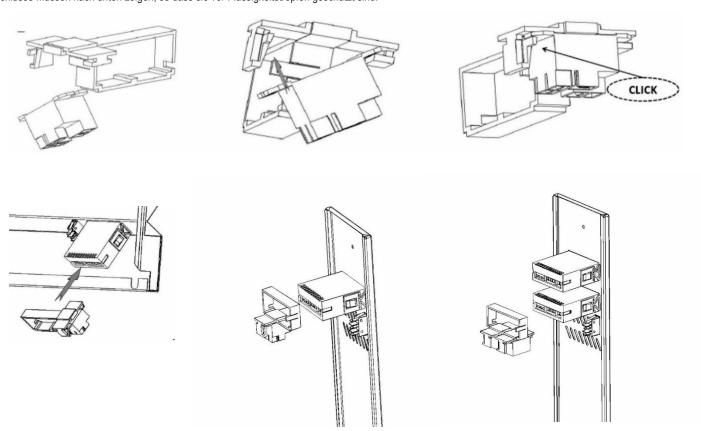


					Donat	WERKEINSTELLUNGEN DES KAMMERS	
S/N Kode	Kode	Beschreibung	min	max	Durch schnitt	Bain-Marie	Wärmeschrank
						Programm 31	Programm 32
1	SPo	SET POINT: Einstellung der Kammertemperatur	SLo	SHi	°C/°F	75	70
2	Cod	Zutrittskode in den folgenden Parametern Cod = 22.	0	255	-	22	22
3	SLo	Minimum der Regelung SPo	-50.0	SHi	°C/°F	25	25
4	SHi	Maximum der Regelung SPo	SLo	150	°C/°F	90	72
5 <b>di</b>	diF	Differential der Kammertemperatur SPo (Latenz des	0.1	25.5	°C/°F	5	2
5	uir	Temperaturreglers)				J	3
6	AJ1	Regelung des Kammersensors	-9.9	15.5	°C/°F	0	3
		EIN/AUS Relaisbetrieb und Anzeige des Ventilators am Bildschirm			1 -	1	0
7 LAo	LAo	0 = EIN relais und die Anzeige des Ventilators leuchtet auf	0	1			
		1 = AUS relais und die Anzeige des Ventilators leuchtet nicht auf					
		Temperaturanzeige als ganze Zahl oder als Dezimalzahl					
8 <b>d</b> E	dEC	0 = Ganze Zahl	0	1	-	0	0
		1 = Dezimalzahl					
		Typ des Sensors NTC/PTC					
9	Sen	0 = PTC	0	1	-	0	0
		1 = NTC					
		Maßeinheit der Temperatur: der Austausch zwischen °C/°F ändert					
10	CF	nicht das SPo und muss vom Nutzer geändert werden	0	1	_	0	0
	<b>U_</b> I	0 = °C		'		v	v
		1 = °F			1		

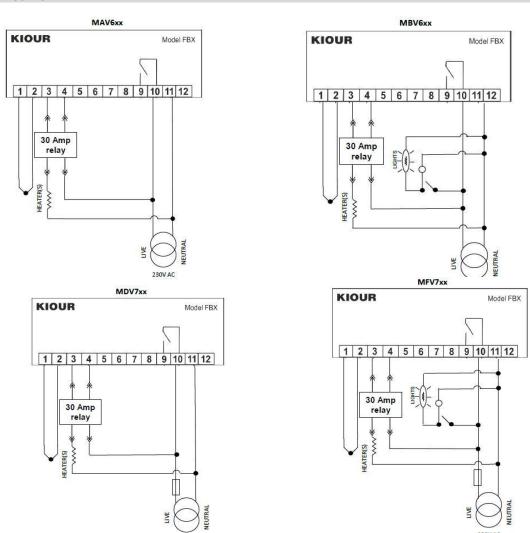
17	TADELLE DER ALARMEN					
1		LF1	Schaden im Temperatursensor des Kammers			
2		EEr	Fehler beim Speicher RAM: SPo der Kammer erneut eingeben (siehe Regelung der Temperatur der Kammer – SET POINT Seite 1)			
Die Alarme schalten automatisch auf, wenn es keine Ursache mehr gibt.						

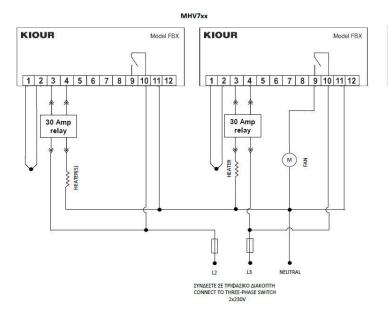
## **ZUBEHÖR ZUM FESTHALTEN DER RELAIS**

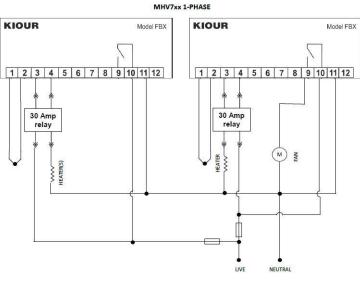
Das Zubehör zum Festhalten der Relais besteht aus einem Halterrahmen und einem Haltersockel. Das Festhalten von drei Relais gleichzeitig ist möglich. Jedes Relais benötigt seinen eigenen Haltersockel. Das Relais rastet mit Hilfe des Haltersockels auf dem Halterrahmen ein und anschließend rastet der Rahmen auf dem Thermostaten ein. Die Relaisanschlüsse müssen nach unten zeigen, so dass sie vor Flüssigkeitstropfen geschützt sind.

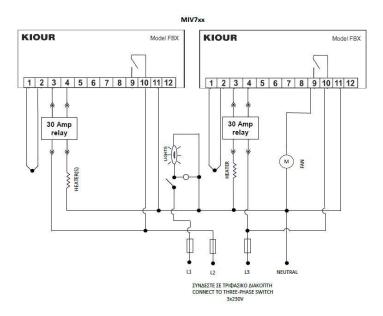


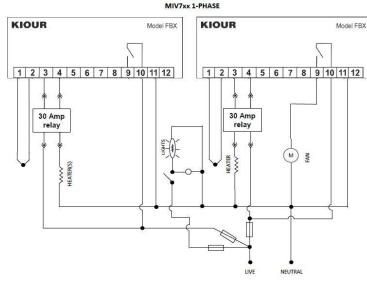
# ELEKTRISCHES BILD DER KAMMER

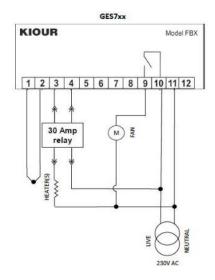














# Das Gerät wird in Griechenland herstellt.

Das Gerät hat eine 2-jährge Garantie der ordnungsgemäßen Funktion. Die Garantie gilt nur wenn die Gebrauchsanweisungen eingehalten werden. Die Kontrolle und Reparatur des Gerät darf nur vom bevollmächtigten Techniker durchgeführt werden. Die Garantie deckt nur den Ersatz oder Reparatur des Geräts. KIOUR ist berechtigt ihre Produkte anzupassen ohne die Klienten darüber zu informieren.